



Iktató szám: Sz-579/2012.

Budapest Főváros IX. Kerület
Ferencváros Önkormányzata

ELŐTERJESZTÉS

a Humán Ügyek Bizottsága 2012. november 7-i ülésére

Tárgy: A Ferencvárosi Torna Club kérelmének elbírálása

Előterjesztő: Varga József alpolgármester

Készítette: Dr. Gáspár László irodavezető, Humánszolgáltatási Iroda
Dr. Tolnai Marianna csoportvezető, Humánszolgáltatási Iroda

Előzetesen tárgyalja: -

Az előterjesztés a jogszabályi rendelkezéseknek megfelel: dr. Enyedi Mária s.k.

Az előterjesztéssel kapcsolatos törvényességi észrevétel:

A döntéshez egyszerű

X

 többség szükséges.

Az előterjesztés a kifüggesztési helyszínen közzétehető:

igen

X

nem

--

Az előterjesztést nyílt ülésen kell tárgyalni.

X

Az előterjesztést zárt ülésen kell tárgyalni.

--

Az előterjesztés zárt ülésen tárgyalható.

--



**BUDAPEST FŐVÁROS IX. KERÜLET FERENCVÁROS ÖNKORMÁNYZATA
ALPOLGÁRMESTER**

Ügyiratszám: Kp/5202-5/2012/IV.

Tisztelt Humán Ügyek Bizottsága!

Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Képviselő-testülete 2011. április 6-ai ülésén tárgyalta a sportról és annak támogatási rendszeréről szóló 25/2009.(XII. 04.) számú önkormányzati rendelet módosítását. A rendelet egyik fontos eleme a „sportoló nemzet” támogatása érdekében az utánpótlás nevelés kiemelt támogatása. E cél elérése érdekében Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Humán Ügyek Bizottsága (a továbbiakban: HÜB) a 127/2011. (IV. 19.) sz. határozatában a 12/2011.(IV. 11.) számú rendelet 9. § (1) bekezdései alapján a kerületi sport utánpótlás nevelés támogatására pályázatot hirdetett. A pályázat célja a „sportoló nemzet” koncepció fontos és kiemelt elemének, az utánpótlás nevelés elősegítésének ösztönzése volt.

A Ferencvárosi Torna Club (a továbbiakban: FTC) több szakosztályára vonatkozóan adott be az utánpótlás nevelő munkájának támogatására pályaművet.

A HÜB 182/2011.(V.31.) számú határozatában 20 millió Ft támogatást ítélte meg az FTC számára.

A támogatás folyósításához szükséges támogatási szerződés megkötésére 2011. július 08-án került sor.

A támogatási szerződés (továbbiakban: Szerződés) 1. pontja alapján a Támogató - Önkormányzat 20.000.000,- Ft egyszeri pénzügyi támogatást nyújt a Támogatott - FTC részére. A támogatás célja az FTC szakosztályi utánpótlás nevelés támogatása volt. A Szerződés 2. pontja tartalmazza a pénzügyi elszámolás rendjét.

Az FTC elszámolásával kapcsolatosan az alábbi pénzügyi problémák merültek fel

1. A Szerződés III. 1. pontja alapján csak a Támogatott - FTC nevére kiállított számlákkal ténylegesen felmerült, igazolhatóan a támogatás céljának megfelelő költségek vehetők figyelembe.

Az FTC a támogatási összegből azonban az utánpótlásedzők javadalmazását is biztosította, amely bérek az FTC különböző szakosztályainál kerültek kifizetésre - 2.365.136,- Ft összegben.

A számviteli bizonylatok ez esetben az adott szakosztály nevére szólnak, ezért ezek a bizonylatok nem felelnek meg a Támogatási szerződésben rögzített feltételeknek.

2. Az FTC másik elszámolási problémája, hogy 1.930.000,- összegről megfelelő bizonylattal nem rendelkezik. A Ferencvárosi Torna Club az FTC férfi kézilabda szakosztály részére előlegként átadott 2.000.000 Ft-ot, azonban erről a szerződésnek megfelelően nem tudnak elszámolni. Az összeg visszaigénylését a Támogatott – FTC megkezdte.

Az FTC levélben azzal a kéréssel fordult a Humán Ügyek Bizottságához, hogy a fenti összeg visszafizetésétől szíveskedjen eltekinteni, ugyanakkor a szerződés határidejének kitolásával engedélyezze a kérdéses összeg 2012. évben történő felhasználását.

A Humánszolgáltatási Iroda véleménye szerint a 4.295.136.-Ft támogatási összeggel a Támogatottnak mindenképpen el kell számolnia Önkormányzatunk felé.

Javasoljuk a Támogatási szerződés elszámolási határidejének módosítását úgy, hogy a Támogatott köteles a támogatást kizárólag a szerződésben meghatározott cél megvalósítására felhasználni 2012. december 31. napjáig.

Kérem a Tisztelt Humán Ügyek Bizottságát, hogy az előterjesztés alapján hozza meg döntését.

Budapest, 2012. október 30.

Varga József s.k.
alpolgármester

Melléklet:

-FTC kérelem

-Támogatási szerződés

Határozati javaslat:

1. Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Humán Ügyek Bizottsága úgy dönt, hogy a Ferencvárosi Torna Club kérelmének helyt ad.

Határidő: 2012. november 7.

Felelős: Varga József alpolgármester

2. Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatának Humán Ügyek Bizottsága úgy dönt, hogy felkéri a Polgármester Urat a 2011. július 08-án kötött támogatási szerződés módosítására azzal a tartalommal, hogy a Támogatott a 2011. évi költségvetés 3622. számú költségvetési sorának terhére megállapított támogatást 2012. december 31-ig használhatja fel, és a felhasználásról 2013. január 30-ig köteles elszámolni.

Határidő: a támogatási szerződés módosítására: 2012. november 25.

Felelős: dr. Bácskai János polgármester

Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata

Humán Ügyek Bizottsága

1092 Budapest, Bakáts tér 14.

557/2012.FTC

2012. 10. 11.		
2012. október 11.		
Kj/5202-5/2012.11. Volgyesi		
Ügyazonosító	Ügytípus	Szám
10		

Tárgy: kérelem

A HÜB 182/2011.(V.31) számú határozat alapján 2011. június 8-án sportszakmai céllal támogatási szerződést kötöttünk 20 Mft összegre.

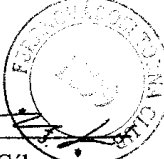
Az elszámolásunkkal kapcsolatosan felmerült problémák rendezése érdekében az alábbiakat terjesszük elő:

- I. Az elszámolásunkban sportszakmai munkatársak (edzők) bérét és járulékait kívántunk elszámolni 2.365.136.- Ft összegben. (A szerződés III. 1.) pontja alapján csak a támogatott nevére kiállított számlákkal ténylegesen felmerült, igazolható támogatás céljának megfelelő költségek vehetők figyelembe. A szerződés tehát nem tartalmazza, hogy megfelelő számviteli bizonylatok alapján bérek és járulékaik is elszámolhatóak lennének, ennek értelmezésére még az elszámolást megelőzően 2011 augusztus 3-án telefonon, majd augusztus 4-én e-mailben felvettük a kapcsolatot a IX kerület illetékesével. A megkapott válasz szerint elszámolásunkban szerepeltethetjük ezeket a tételeket. A benyújtáskor azonban a pénzügyi iroda ennek jogosságát vitatta, így kérjük, hogy ezen tételek elszámolási lehetőségét biztosítani szíveskedjenek.
- II. Az elszámolásunkkor 1.930.000.- összegről megfelelő bizonylattal nem rendelkeztünk, amelynek oka az, hogy az FTC férfi kézilabda szakosztály részére előlegként adtunk át 2.000.000 Ft-ot, azonban arról a szerződésnek megfelelően nem tudtak elszámolni. Az összeg visszaigénylése folyamatban, azonban kérjük a tisztelt Humán Ügyek bizottságát, hogy a fenti összeg visszafizetésétől szíveskedjenek eltekinteni, és engedélyezni a szerződés határidejének kitolásával a 2012. évi felhasználást.

Amennyiben a bér és járulékaik jogcím elszámolását nem teszik lehetővé, kérjük ennek az összegnek is a 2012. évi felhasználásának engedélyezését.

Budapest, 2012. október 14.

Köszönettel:


Kubatov Gábor
FTC elnöke

1091 BUDAPEST, ÜLLŐI UT 129. WEB: www.ftc.hu FEL: +36 1 215 65 61 FAX: +36 1 215 72 92 E-MAIL: titkarsag@ftc.hu

FŐGÁZ



FRADI.HU

PROVIDENT



Praxiprint

DDER



2011 06 30

Emle
2011. 06. 30

3622

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyfelől Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata (1092. Budapest, Bakáts tér 14. adószám: 155 09000243 bankszámlaszám: 12001008-00170290-00100006, képviselőiben: dr. Bácskai János polgármester, továbbiakban: Támogató), másfelől **Ferencvárosi Torna Club** (1091 Budapest, Üllői út 129., képviselőiben: ~~KUBÁNYI GÁBOR~~ továbbiakban: Támogatott) között, a Támogató által Támogatott számára nyújtott pénzügyi támogatás átutalására, a támogatás felhasználásának és elszámolásának feltételeire és módjára vonatkozóan az alábbiak szerint:

I. A támogatás célja

- 1.) A Támogató a Sport célú utánpótlás nevelés pályázatban meghatározott célokra 2011. évben **20 millió, azaz húszmillió** forint pénzügyi támogatást (továbbiakban: támogatás) nyújt a Támogatott részére, a hatályos költségvetési rendelet 3622 sorának terhére a HÜB 182/2011.(V.31.) számú határozata alapján.
- 2.) Jelen szerződésben rögzített támogatás célja: **szakosztályi utánpótlás nevelés támogatása**

II. A támogatás átutalása és a felhasználás módja

1.) A Támogató köteles:

- a.) jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően átutalni a támogatást a Támogatott számára. A támogatást Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának Pénzügyi Irodája utalja át a Támogatott ~~KPSTF BAK~~ ~~ALVÓGARY ZSI~~ vezetett ~~Megoldó~~ ~~számlára~~ számú számlájára a szerződés megkötésétől számított 30. munkanapon belül.
- b.) ellenőrizni, hogy a Támogatott jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit megfelelően teljesíti.

2.) A Támogatott köteles:

- a.) az elnyert támogatást kizárólag a szerződés I. 2.) pontjában meghatározott cél megvalósításával kapcsolatos – az általa benyújtott pályázatban részletezett szakmai program és költségvetés szerinti – kiadásokra felhasználni.
- b.) a támogatást 2011. január 01. - december 31. között felhasználni,
- c.) a támogatás felhasználása során Támogatóval együttműködni, és Támogatót a támogatás jelen szerződésben meghatározott időpontban történő felhasználását akadályozó bármely okról azonnal értesíteni,
- d.) a támogatás mértékéig biztosítani, hogy Támogató a szerződésben rögzített cél megvalósítását és a Támogatott egyéb szerződéses kötelezettségeinek (II./2. pont) teljesítését, akár a megvalósítás befejezése előtt, akár a befejezést követően, akár személyesen, akár megbízottai révén ellenőrizhesse., Támogatót köteles gondoskodni a támogatásból beszerzett eszközök hozzáférhetőségéről, helyszíni megtekintésének lehetőségéről. Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget az ellenőrzésre jogosult részére megadni.
- e.) a támogatási összeget elkülönítetten kezelni, és a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni, és nyilvántartani.
- f.) a támogatási összeg felhasználását követő 30 napon belül, de legkésőbb tárgyévét követő január 31-ig beszámolót készíteni.

g) A beszámolóknak a következőket kell tartalmaznia:

- **szakmai beszámolót:** szakmai értékelést a támogatás céljainak megvalósulásáról,
- **pénzügyi beszámolót:** mely a jelen szerződés III. pontjában meghatározott elszámolási szabályoknak megfelelően elkészített pénzügyi beszámolt, elszámolás, a felmerült költségek tételes felsorolását (szerződések, számlák és egyéb bizonylatok alapján összesítve).

- **Teljességi nyilatkozatot:** a Támogatott képviselőjének cégszerű aláírásával ellátott teljességi nyilatkozat, amelyben a Támogatott büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy minden adatot a Támogató rendelkezésére bocsátott, az alapbizonylatok a Támogatott elszámolási nyilvántartásában megtalálhatóak, és azok a hatályos jogszabályoknak megfelelően kerültek kiállításra, elfogadásra és ellenőrzésre.

III. A támogatás elszámolása

- 1.) A támogatott a támogatás felhasználásáról a 2011. január 1. és december 31. között a nevére kiállított számlákkal számol el, melyből csak a ténylegesen felmerült, igazolható, a támogatás céljának megfelelő költségek vehetők figyelembe.
- 2.) Átutalással teljesített kiadások esetén a kapcsolódó bankszámla-kivonat, készpénzben teljesített kiadások esetén pedig a kapcsolódó pénztárbizonylat csatolása is szükséges a pénzügyi teljesítés igazolása céljából.
- 3.) A támogatás elszámolása minden esetben forintban történik, külföldi bizonylatok hiteles fordításáról a támogatott gondoskodik, valamint csatolja a valutabeváltásról szóló bizonylatot is.
- 4.) A Támogatottnak az eredeti bizonylatokra minden esetben rá kell vezetnie a pályázat határozatszámára hivatkozva a következő szöveget:
a HÜB 182/2011.(V.31.)számú...*Összegű Bp. Főv. IX. ker. Ferencváros önkormányzati támogatás elszámolására felhasználva.*”
Fenti szöveggel ellátott eredeti bizonylatokról a támogatott másolatot készít, ezt követően a másolaton feltünteti, hogy az az eredetivel mindenben megegyezik. A hitelesített másolatot a szervezet képviselője dátumozza, aláírásával és pecsétjével látja el.
A hitelesített bizonylatmásolatokat összesítő lap kíséretében a pénzügyi beszámoló részeként a szakmai beszámolóval együtt kell az Oktatási, Kulturális és Sport Irodára benyújtani. Az Oktatási, Kulturális és Sport Iroda munkatársa a szakmai ellenőrzés után továbbítja az elszámolást a Pénzügyi Irodára pénzügyi-számviteli ellenőrzés végett.
- 5.) A támogató az elszámolás ellenőrzése során tett megállapításai alapján jogosult felhívni a támogatottat hiánypótlásra határidő megadásával, melynek ha nem tesz eleget a támogatott, a támogatás teljes vagy részbeni visszafizetésének kötelezettsége áll elő.
- 6.) A támogatás elszámolásának elfogadásáról, illetve el nem fogadásáról az Oktatási, Kulturális és Sport Iroda írásban értesíti a támogatottat.

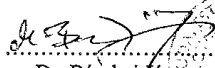
IV. A szerződés megszűnése, szerződésszegés


- 1.) A szerződés a szerződésszerű teljesítéssel szűnik meg. A megszűnés nem érinti a szerződés teljesítésével kapcsolatos esetleges későbbi követelések érvényesítését.
- 2.) A Támogató a szerződéstől azonnali hatályú felmondásra jogosult, ha Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást vagy neki felróható okból megszegi jelen szerződésből, illetőleg az ezzel kapcsolatos, jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen, ha:
 - a) a kapott támogatást Támogatott nem e szerződésben meghatározott célra használja fel, vagy nem a jelen szerződésben, illetőleg a pályázatában részletesen meghatározott feladatokat valósítja meg;
 - b) támogatott akadályozza, vagy megghiúsítja a jelen szerződésben meghatározott ellenőrzést;
 - c) támogatott a támogatás maradványösszegének visszafizetésére vonatkozó kötelezettségének határidőre nem tesz eleget;
 - d) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy Támogatott az igénylés szakmai, pénzügyi tartalmát érdemben befolyásoló valótlan adatot szolgáltatott az igénylés benyújtásakor;
 - e) a támogatott program, projekt megghiúsulását vagy tartós akadályoztatását előidéző körülmény a Támogatottnak felróható okból következett be;
 - f) támogatott késedelemben esik bármely, jelen szerződés teljesítésével összefüggő lényeges körülményben bekövetkezett változás bejelentésével;
 - g) támogatott póthatáridőre sem tesz maradéktalanul eleget beszámolási kötelezettségének;
 - h) támogatott neki felróható okból nem biztosítja jelen szerződés II./2. b.) pontjában előírt követelmények teljesülését.
- 3.) Ha Támogató a IV/2. a-h pontban foglaltak alapján a szerződést felmondja, a támogatás teljes összegét, illetőleg annak a Támogatott által nem teljesített kötelezettségekkel arányos részét az erről szóló értesítés kézhezvételétől számított 8 napon belül a Támogatott köteles visszafizetni Támogató számlaszámára.
- 4.) Visszafizetési kötelezettség teljesítésére részletfizetési kedvezmény nem adható.

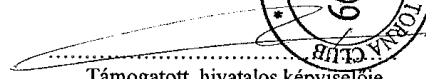
V. Záró rendelkezések


- 1.) Jelen szerződés mindkét fél cégszerű aláírásának napján lép hatályba.
- 2.) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései az irányadóak.
- 3.) A felek a jelen szerződést elolvasták, megértették, majd – mint akaratukkal mindenben megegyezőt – jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2011. 06. 08.

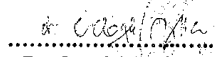

.....
Dr. Bácskai János
Polgármester




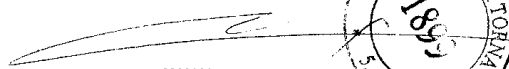

.....
Támogatott hivatalos képviselője



Ellenjegyzem:


.....
Dr. Oszvári István
Jegyző




.....
Támogatott képviselője

